

《纽约时报》排行榜畅销书

# 迪尔伯特 的未来

下个世纪战胜白痴的生存之道

斯科特·亚当斯 / 著  
Scott Adams

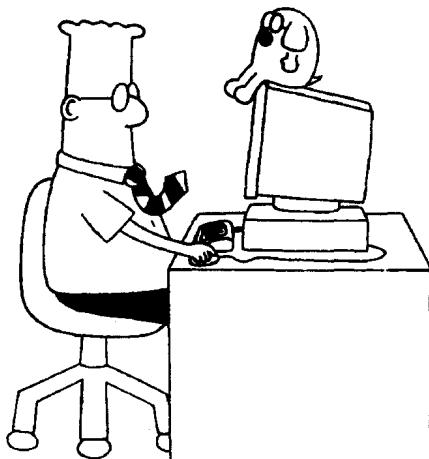


THE DILBERT  
FUTURE

海南出版社

# 迪尔伯特的未来

斯科特·亚当斯 / 著  
李斯 / 译



THE DILBERT FUTURE

海南出版社

The Dilbert Future  
by Scott Adams

Copyright © 1997 by United Feature Syndicate, Inc.

All rights reserved

中文简体字版权 © 1999 海南出版社

本书由 United Feature Syndicate, Inc. 授权出版

版权所有 请勿翻印

版权合同登记号:图字 30 - 1999 - 08 号

迪尔伯特的未来

斯科特·亚当斯 著

李斯 译

责任编辑 苏斌 朱晓

\*

海南出版社出版发行

(570216 海口市金盘开发区建设三横路 2 号)

全国新华书店经销

北京博诚印刷厂印刷

1999 年 3 月第 1 版 1999 年 3 月第 1 次印刷

开本:880×1230 毫米 1/32 印张:10.5

字数:257 千字 印数:1 - 10000 册

ISBN 7 - 80645 - 339 - 3/F · 28

---

定价:21.80 元

## 译者前言：迪尔伯特的世界

迪尔伯特的世界是一个漫画的世界，是全世界的漫画迷们隔三差五造访一番的一个因特网网址，是一个以幽默和自我异化的角度洞察现代人类社会种种荒诞的娱乐场所，是小小的现代公司办公隔间里每日每时发生的一些令人苦笑的小故事。

这个世界的主人就是迪尔伯特先生——一位白领工人、电气工程师，由半路出家的漫画家斯哥特·亚当斯创造的一个卡通人物。假如你刚巧是一因特网上发烧友，不妨搁下茶杯，现在就打开你的计算机，怀着不妨一试的好奇心理访问一下该地址：<http://www.unitedmedia.com/comics/dilbert>，你很快就会看到这位迪尔伯特先生：他的头发生得像把剃须刷，两只镜片像大厦消防窗里的救火皮管，领带像拨火棍硬挺挺的，衬衣上总是很奇怪地找不到扣子，却可以在口袋上发现五六支笔，一脸末日来临般的苦笑。他就是全世界闻名的公司倒霉蛋迪尔伯特先生！

就是这位迪尔伯特，一位倒霉透顶却总是忍声吞气的工程师，现在却成了西方世界千千万万有着共同经历的白领工人们的安慰。他是由本身是美国太平洋贝尔公司年轻的电脑工程师，后又半路学画，一举成为世界闻名的卡通画家斯哥特·亚当斯创造的卡通人物。全世界每天有数万人访问上述地址，他们把自己打工上班的烦恼全都告诉他，再由他把一些最令人发指，最令人笑破肚皮却又无可奈何的黑色荒唐告诉全世界。

迪尔伯特的世界里面满是日常公司生活的荒诞不经，是现代人生活的真实写照。这样的一些公司不断地生产一些新奇的科技产品，然后让这些产品的复杂性和不易操作性，使全世界一半以上会识字的人在里面葬送大量的光阴。一些公司因此倒闭了，更多的公司找到毛病加以更改后大赚其钱，然后用赚来的钱制造赔钱更多的高科技产品，再来折磨更多的现代人。再然后，人们从忙碌的生活中偶尔抬起头来，发现自圣经时代就已开始的战争仍然在进行，矿藏越挖越深，石油渐渐干涸，树木一年年减少，臭氧层破洞一日千里，厄尔尼诺东奔西走，洪水照样肆虐，土地照样冒烟。思前想后，得不出一个理由，因此仍旧埋下头去，沉醉在每日的荒唐和苦笑中。

推而广之，迪尔伯特世界就是全人类的世界。全人类荒诞不经的世界。这种建立在苦笑基础上的荒诞也是人类最根本的经历之一。正因为如此，迪尔伯特的世界是一个寻找安慰的世界，是一个人们可以让沉重的心暂时放松一下，好好苦笑一把的休憩之所。它让一切的不快在这里宣泄而出。荒诞使人愤世嫉俗，可是，荒诞产生的苦笑又有一种疗疾之效，因此，进入迪尔伯特世界，进入我们自己的内心，时常可以使我们保持身心的健康。

李斯

1998年春，莲溪寺

# 主要人物介绍

## 1. 迪尔伯特

姓名：迪尔伯特

职业：电机工程师

工作地址：办公室工作间

年龄：三十左右

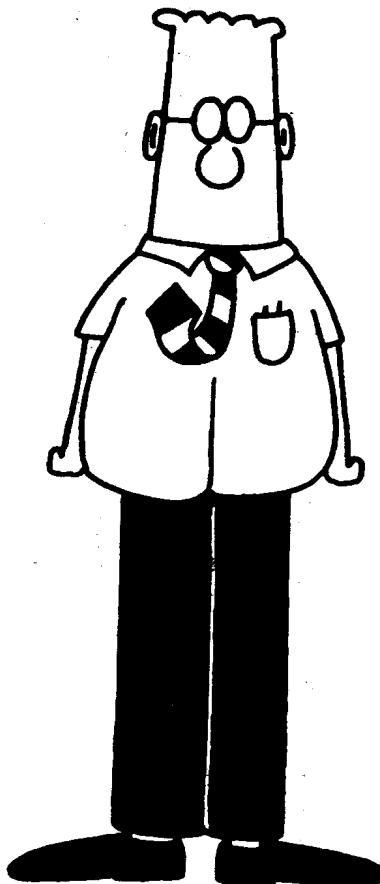
身高：六英尺上下

体型：微胖

教育程度：电机硕士

智商：非常高

最近亲属：道格伯特，  
他养的狗，会虚  
待主人



## 1. 迪尔伯特

迪尔伯特是现代大公司里普通的白领员工，一位倒楣透顶却总是忍气吞声的工程师，企业边缘人，注定与副总裁宝座无缘。他受过良好的教育，热爱科技，而且，他热爱科技胜过任何人。这也正是只知埋头苦干之人的悲剧所在。他有极好的良知，希望公司的发展走上健康的轨道。但是荒谬的公司制度和愚蠢的老板，使他得不到发挥，只有站在旁边无可奈何地苦笑的份儿。他嘲笑

老板的无知，却又惧怕老板，因为他持有迫人“下岗”的杀手锏。可怜的迪尔伯特只得挤在窄小的工作间里无聊地打发时光，伤心着自己怀才不遇的命运。

他身穿短袖白衬衣，打一根尾端上翘的领带，口袋里放着几支笔。时时显出一脸呆相，很吃力地应付着跟老板、同事、客户的关系。

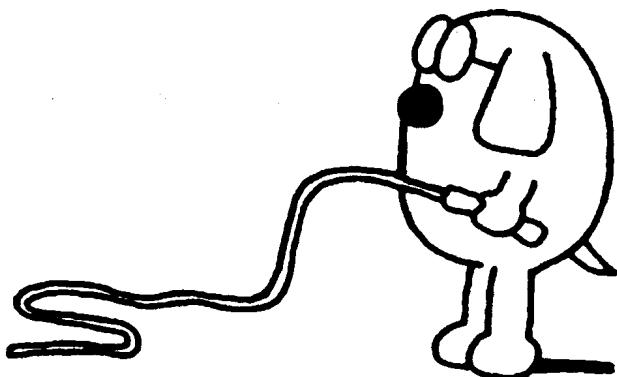


## 2. 道格伯特

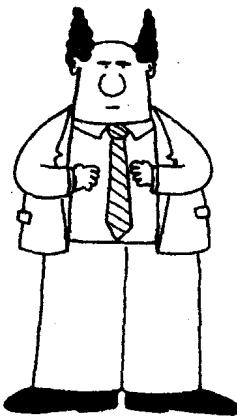
外表看它是一只狗，戴着眼镜，很智慧的，但绝对不是人类最好的朋友，它轻视所有的人。它的野心就是征服全世界，奴役全人类。它一直认为人存在的唯一理由就是逗它开心。

它是迪尔伯特窘境的陪衬，又是他的烦恼的一个来源，因为它比他更聪明，时常揭穿他自以为聪明的怪念头，为他出馊主意。

它对管理弊端的冷嘲热讽，使人类的荒谬无处隐藏。



### 3. 老板



他是迪尔伯特世界的统治者，公司里所有的荒谬、恐怖及愚行的来源。说实在的，老板也不是生来就那么歹毒而狂妄无耻，他可是付出了多少代价才学会的。他的愚蠢，倒是天生的。

他最重视财务报表和博得部下的敬重、上司的欢心，当然重视的顺序不一定是这样子。他精于公司内部的争权夺利，善于制造荒唐而又巨额的亏损。

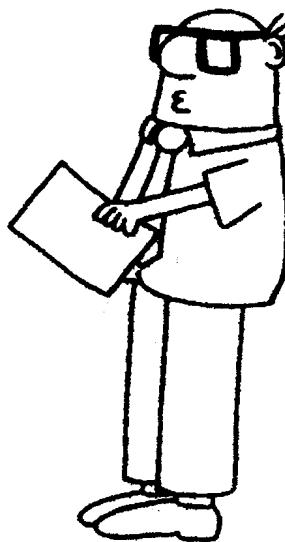
他最不当一回事的就是部下的专业素养和个人健康。他无休止地逼迫员工加班，克扣员工的奖金，变着花样让员工“下岗”。

这个头发绑成两只角的家伙，是所有员工最恐怖的恶梦。

#### 4. 威利

迪尔伯特的工程师同事。他与迪尔伯特在许多方面是一样的，有他自己圆滑的一面，可是逃脱不了被愚弄被压迫的命运。他嫉妒自私，虽然有时与迪尔伯特共进退，可更多的时候却是临阵脱逃，躲在阴暗角落里偷偷地笑。

他是迪尔伯特世界里男性笑话的捧哏者。



## 5. 艾丽斯



迪尔伯特的女同事。她胆小怕事，感情脆弱。她的办公室生活与其他几位同事一样紧张劳累，但是她始终逆来顺受。

她除了受到老板的压迫剥削之外，还得承受同事们的男性笑话。

## 目录

前言/1

1 · 如何预测未来/7

    亚当斯不可预知律/8

    亚当斯自我拆台预测律/8

    亚当斯逻辑极限律/9

2 · 衰老/11

    退休/13

    基因合成儿童/14

    儿童是我们的未来/14

3 · 科技预测/19

    生活不会像《星球旅行》/19

    逃避工作的科技/30

    因特网的未来/35

    未来的服装/36

    网络计算机与个人计算机/40

    ISDN/48

    BOZO 过滤器/54

    因特网上的查禁/58

    科技使我们的生产效率降低/62

    能源/63

    科技是导致死亡的主要原因/72

- 使用计算机的男人——新的性符号 / 80
- 4 · 其他星球上的生命 / 85
- 5 · 世界越来越复杂 / 91
- 无能基准线 / 98
- 你的忙碌生活 / 108
- 家政服务 / 110
- 6 · 民主与资本主义的未来 / 113
- 选举的未来 / 116
- 投票紧缩 / 120
- 毛乎乎的推理人之崛起 / 122
- 7 · 性别关系的未来 / 127
- 未来的性生活 / 127
- 女权当道 / 130
- 解放男性的科技 / 140
- 8 · 工作的未来 / 143
- 经理的未来 / 143
- 员工提拔 / 148
- 下岗者的报复 / 152
- 未来找工作的情形 / 155
- 外部采办 / 160
- 未来的工作模式 / 163
- 远程通信的未来 / 174
- 工作站的未来 / 179
- 缩略语的短缺 / 187
- 工业间谍 / 189

- 9 · 未来的营销 / 193  
    蜘蛛网营销战略 / 203  
    未来的市场 / 208
- 10 · 未来的好工作与坏工作 / 211  
    母亲们, 别让您的孩子长大后成了贩子 / 217  
    采购 / 219  
    临时工 / 221  
    会计、审计和牙医 / 224  
    投机资本家 / 228  
    档案室 / 228  
    为批评别人而得报酬 / 231
- 11 · 社会杂谈 / 235  
    贫穷 / 235  
    合法年龄 / 237  
    犯罪 / 239  
    未来的新闻 / 245  
    父母执照 / 251  
    安乐死 / 254  
    隐私权 / 255  
    宠物服务 / 260  
    未来的食物 / 261
- 12 · 濒危物种 / 265
- 13 · 有些事情永远得不到改善 / 269  
    航空公司 / 271  
    自行车座垫 / 272

**14 · 未来新景观 / 273**

- 双缝实验 / 280
- 物体是运动的 / 285
- 重力存在 / 287
- 因果关系 / 291
- 混沌说 / 296
- 确认 / 298

**附录 A: 确认法 / 307**

**附录 B: 并非原创 特此声明 / 309**

## 漫画目录

- |               |              |
|---------------|--------------|
| 向子孙借用地球/1     | 交流绝缘法/55     |
| 出问题的社会契约/18   | 言者付费/58      |
| 办公室生存测验/20    | 色情工作/59      |
| 工资新标准/21      | 只播天气预报的电视/61 |
| 沉湎于虚拟现实/22    | 螳臂挡道/62      |
| 星际爱情的后果/23    | 斗不过生理反应/63   |
| 消除烦恼/24       | 替罪羊/64       |
| 愿做电子人/26      | 工作效率为什么低?/65 |
| 人在贼船/27       | 工程师的嫉妒/66    |
| 躲不脱的牵引/29     | 一周的成就/67     |
| 伍尔坎死亡之捏/30    | 谁们最大的问题/68   |
| 狗圈式员工定位器/31   | 彩票的价值/69     |
| 工作间内的周期性休息/33 | 过期的彩票/69     |
| 凌晨4点的工作电话/33  | 能源课题/70      |
| 没有号码的呼机/34    | 计算机圣战/71     |
| 不工作真幸福/37     | 糖果计算机/71     |
| 工程师的穿戴/39     | 话语无时空/74     |
| 如何对用户友好/40    | 航空公司要倒霉了/74  |
| 目标市场的智力水平/44  | 代码再利用/75     |
| 长方形的玩艺儿/46    | 控制系统模型/75    |
| 卖不出去的产品/54    | 密码决定生存/77    |

荷尔蒙的受害者 / 78  
人际关系的技巧 / 79  
费用最低的卫星发射 / 80  
工程师的性感程度 / 81  
外星“人物” / 87  
科技改善了生活? / 93  
“无”的人最快乐 / 94  
复杂的报应 / 95  
简化生活 / 96  
复杂的航空优惠 / 100  
常飞客的地位 / 100  
存心害人的设计 / 102  
必须未卜先知 / 105  
有性格的机器 / 105  
过时的知识 / 106  
读书无用论 / 107  
愚蠢的恶魔占有科技 / 109  
狗过选举的影响 / 114  
个人意见的成功几率 / 124  
犯罪统计学 / 125  
自我吸引 / 128  
谁丢媚眼 / 128  
统治世界的人 / 132  
无常的恩宠 / 133  
关于浴巾的风度 / 135  
面罩求爱法 / 137  
女人替代品 / 141  
还是喜欢电脑 / 141  
未来的呆经理 / 144  
社会的分化 / 145

地狱里的觉悟 / 146  
工作间自由市场 / 147  
当老板的乐趣 / 147  
“免单”雇员 / 150  
老板的喷嚏 / 151  
不受欢迎的合同制雇员 / 153  
玩偶排遣法 / 155  
老板赏识的幽默 / 156  
不识老板心 / 160  
遥远的程序员 / 161  
工作间课堂 / 164  
工作的界限 / 165  
用估计推动项目 / 165  
沉沦中的闪念 / 166  
谁跟谁团队 / 166  
倾轧 / 167  
没有效率的事情 / 167  
主人翁 / 168  
只是理想实验 / 168  
远虑与近忧 / 169  
竞争不分内外 / 169  
建筑新材料 / 170  
大抽血 / 170  
弹指工资 / 171  
团队文化 / 171  
在家工作的原则 / 173  
不灭的性幻想 / 176  
烦着呢, 别惹我! / 177  
美好的工作间 / 180  
不速之客 / 181